

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ ПО INCONTROL

InControl использует смартфон и бортовые мобильные технологии для удаленного подключения автомобиля к различным службам и обеспечения работы ряда функций повышения комфорта.

ПРИМЕЧАНИЯ

Более подробную информацию можно найти в разделе InControl на веб-сайте www.landrover.com/incontrol.

ФУНКЦИИ INCONTROL:

- **InControl Protect:**

InControl Remote Essentials.

Функция вызова службы экстренной помощи SOS Emergency Call.

Функция вызова оптимизированной службы технической помощи Optimised Assistance Call.

Процедура проверки ЭРА ГЛОНАСС — только для России.

- **InControl Remote Premium:**

Beep & Flash (Звуковая и световая сигнализация).

"Vehicle Security" (Безопасность автомобиля).

Vehicle Wake Up (Активация систем автомобиля).

Remote Climate (Дистанционное управление климат-контролем).

- **InControl Secure:**

Отслеживание украденного автомобиля.

- **InControl Apps**

ПРИМЕЧАНИЯ

InControl Secure доступно не на всех рынках.

Для использования функций InControl Protect, InControl Remote Premium и InControl Apps необходимо создать учетную запись InControl. Если учетная запись не зарегистрирована на имя владельца автомобиля, посетите веб-сайт www.landroverincontrol.com/owner для создания новых учетных записей. Следуйте указаниям на экране для привязки вашего автомобиля к новым учетным записям InControl и активации функций для автомобиля.

ПРИМЕЧАНИЯ

Для использования функций InControl необходим доступ к сети Интернет.

ПРИМЕЧАНИЯ

При продаже автомобиля ответственность за удаление автомобиля из учетной записи InControl лежит на владельце учетной записи.

INCONTROL PROTECT

INCONTROL REMOTE ESSENTIALS:

Перед использованием Remote Essentials необходимо загрузить **приложение для смартфонов Land Rover InControl Remote** на телефон. Приложение можно загрузить из Apple App Store или Google Play Store.

ПРИМЕЧАНИЯ

Не все смартфоны совместимы с данным приложением. **Приложение для смартфонов Land Rover InControl Remote** совместимо как с iPhone 5 с системой iOS 7 и более поздней версии, так и с телефонами Android с ПО версии 4.0 и выше.

Загрузка и установка:

1. Выполните поиск **приложения для смартфонов Land Rover InControl Remote** в Apple App Store или Google Play Store.
2. Из списка результатов выберите **приложение для смартфонов Land Rover InControl Remote** и установите его.
3. По завершении установки выполните запуск и выберите пиктограмму **приложения для смартфонов Land Rover InControl Remote**.
4. Следуйте инструкциям из краткого вводного руководства для выполнения настроек.

ПРИМЕЧАНИЯ

Доступность и функциональность приложения зависят от комплектации автомобиля и страны его использования.

ПРИМЕЧАНИЯ

Apple и iPhone™ являются товарными знаками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах. App Store является знаком обслуживания Apple Inc.

ПРИМЕЧАНИЯ

Google Play Store является зарегистрированным товарным знаком Google Inc.

Приложение для смартфонов Land Rover InControl Remote предоставляет возможность дистанционной связи с автомобилем для проверки уровня топлива и расчетного запаса хода. Также оно позволяет просматривать журнал поездок и контролировать состояние дверей и окон. Вы можете подтвердить место последней парковки автомобиля и получить инструкции, чтобы найти его.

На главном экране приложения отображена страница **Vehicle Status** (Состояние автомобиля). Для выбора доступны следующие функции:

- **Security Status** (Состояние охранной системы).
- **Journeys** (Поездки).
- **Assistance** (Помощь).
- **Settings** (Настройки).

СОСТОЯНИЕ ОХРАННОЙ СИСТЕМЫ:

Экран отображает состояние (открыто/закрыто) всех дверей и окон, а также текущие настройки сигнализации.

ПОЕЗДКИ:

На экране отображается информация о последних совершенных поездках.

ПРИМЕЧАНИЯ

Настройки поездки могут быть включены или отключены с помощью функции InControl на экране **Settings** (Настройки) в **приложении для смартфонов Land Rover InControl Remote**.

ПРИМЕЧАНИЯ

Сохраненную информацию о поездках можно просматривать, удалять и загружать в виде файла .csv для последующего расчета затрат.

ПОМОЩЬ:

На экране отображается номер VIN, а также регистрационный номер автомобиля. В случае поломки можно совершать прямые звонки в центр оптимизированной службы технической помощи. В случае угона автомобиля также можно сделать звонки в центр обработки звонков системы отслеживания украденных автомобилей.

НАСТРОЙКИ:

Этот экран позволяет включать и выключать отображение состояния охранных систем автомобиля и функцию записи данных о поездках. Через него также осуществляется доступ к учетной записи InControl владельца.

ФУНКЦИЯ ВЫЗОВА СЛУЖБЫ ЭКСТРЕННОЙ ПОМОЩИ SOS EMERGENCY CALL:

Существует два варианта срабатывания функции вызова службы экстренной помощи SOS Emergency Call: автоматически и вручную.

В случае аварии при срабатывании подушек безопасности вызов службы экстренной помощи совершается автоматически. В случае необходимости экстренной помощи кнопку вызова службы экстренной помощи можно нажать вручную.

В обоих случаях кнопка будет мигать желтым цветом до тех пор, пока не будет получен ответ от службы экстренной помощи, после чего кнопка перестанет мигать.

В соответствующую службу экстренной помощи будут автоматически переданы сведения о местоположении автомобиля, о возникшей проблеме, а также данные о владельце автомобиля. После этого служба будет направлена к вашему местоположению. Связаться с оператором службы экстренной помощи можно в любое время, нажав кнопку **вызова службы экстренной помощи**.



Кнопка вызова службы экстренной помощи расположена на потолочной консоли с правой стороны. См. [ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ ВОДИТЕЛЯ](#).

Нажмите и отпустите крышку кнопки, чтобы получить доступ к самой кнопке. Кнопка подсвечивается красным светодиодом. Нажмите кнопку и удерживайте ее в течение 2 секунд для прямого звонка в экстренную службу.

После использования закройте крышку кнопки.

ПРИМЕЧАНИЯ

Если вы находитесь за границей, функция вызова службы экстренной помощи SOS Emergency Call по-прежнему будет подключена к службе. Однако при этом не гарантируется автоматическая передача информации об автомобиле и его местоположении.

Для работы функции предусмотрены 2 резервные батареи, которые позволят сохранить работоспособность системы в случае отсоединения или отказа аккумуляторной батареи автомобиля. Гарантированный срок службы батарей составляет 3 года. Когда требуется заменить батареи, на информационной панели отображается сообщение **SOS**

Limited (Функция SOS ограничена). Для замены батарей обратитесь в дилерский центр / авторизованную мастерскую.

При возникновении неисправности в системе вызова службы экстренной помощи SOS Emergency Call на информационной панели отобразится сообщение **SOS Limited** (Функция SOS ограничена). Если это произошло, автомобилем можно по-прежнему управлять, но следует при первой же возможности проконсультироваться с дилером / авторизованной мастерской.

ФУНКЦИЯ ВЫЗОВА ОПТИМИЗИРОВАННОЙ СЛУЖБЫ ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ OPTIMISED ASSISTANCE CALL:



Кнопка оптимизированной службы технической помощи расположена на потолочной консоли с левой стороны. См. [ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ ВОДИТЕЛЯ](#).

В случае поломки нажмите на крышку и откройте ее для доступа к кнопке. Кнопка подсвечивается белым светодиодом. Нажмите и удерживайте кнопку в течение 2 секунд для прямого звонка в центр оптимизированной службы технической помощи. Кнопка будет мигать до тех пор, пока не будет получен ответ от центра оптимизированной службы технической помощи, после чего цвет светодиода сменится на желтый. Данные об автомобиле и текущем местоположении будут автоматически переданы службе.

Из центра оптимизированной службы технической помощи к местоположению автомобиля будет направлена служба помощи на дорогах. Оператор свяжется с вами для подтверждения расчетного времени прибытия. Когда подсветка начнет мигать, нажмите кнопку, чтобы ответить.

После использования закройте крышку кнопки.

ПРОЦЕДУРА ПРОВЕРКИ ЭКСТРЕННОГО РЕАГИРОВАНИЯ В СЛУЧАЕ СТОЛКНОВЕНИЯ (ЭРА ГЛОНАСС):

ПРИМЕЧАНИЯ

Применимо только для России.

Данная процедура проверки устанавливает корректность работы системы.

Перед началом процедуры убедитесь, что соблюдены следующие условия:

- Включен электрический стояночный тормоз (EPB).
- Автомобиль находится без движения не менее 1 минуты.
- Зажигание включено или работает двигатель.
- Не идет вызов службы экстренного реагирования.
- Убедитесь в наличии хорошего приема сигнала.



Удерживайте кнопку вызова службы технической помощи не менее 3 секунд (но не более 10 секунд).



Через 3 секунды, удерживая нажатой кнопку вызова службы технической помощи, также нажмите кнопку вызова службы экстренной помощи и удерживайте ее нажатой не менее 3 секунд.

Светодиодная янтарная подсветка кнопки вызова будет мигать, пока не завершится процедура проверки. Вызов будет сделан автоматически для определения текущего статуса системы. Если система неисправна, на информационной панели отображается сообщение **SOS System Not Available**(Система SOS недоступна).

Если соблюдены все предварительные условия, и отображается сообщение **SOS System Not Available**(Система SOS недоступна), обратитесь к дилеру / в авторизованную мастерскую.

ПРИМЕЧАНИЯ

Сообщение **SOS System Not Available** (Система SOS недоступна) также отображается при отсутствии приема сигнала сети. Переместите автомобиль в область хорошего приема сигнала и повторите проверку.

Процедура проверки завершится через 5 минут после выключения зажигания либо после того, как автомобиль проедет расстояние более 300 м.

ПРИМЕЧАНИЯ

При повторной процедуре проверки убедитесь, что прошло не менее 5 минут спустя последней проверки.

INCONTROL REMOTE PREMIUM

InControl Remote Premium расширяет возможности InControl Remote Essentials за счет следующих функций:

- **Beep & Flash (Звуковая и световая сигнализация).**
- **Remote Climate (Дистанционное управление климат-контролем).**
- **Vehicle Security Remote Lock/Unlock (Дистанционное запирание/отпирание охранной сигнализации автомобиля).**
- **Vehicle Security Remote Alarm Reset (Дистанционное отключение sireны охранной сигнализации).**
- **Vehicle Wake Up (Активация систем автомобиля).**

ПРИМЕЧАНИЯ

Наличие и доступность функций приложения InControl Remote Premium зависит от комплектации автомобиля и региона, где используется автомобиль.

ПРИМЕЧАНИЯ

После настройки учетной записи InControl владельцу необходимо создать PIN, который требуется для использования функций InControl.

БЕЕР & FLASH (ЗВУКОВАЯ И СВЕТОВАЯ СИГНАЛИЗАЦИЯ):

Главным экраном приложения является страница состояния автомобиля. В приложении InControl Remote Premium на главной странице появилась функция Beep & Flash (Звуковая и световая сигнализация). Функция "Beep & Flash" (Звуковая и световая сигнализация) позволяет найти автомобиль по миганию фар и звуковому сигналу.

ПРИМЕЧАНИЯ

Ответственность за выполнение законодательных требований данной страны в отношении звуковых сигналов лежит на водителе.

ДИСТАНЦИОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ КЛИМАТ-КОНТРОЛЕМ:

Функция "Remote Climate" (Дистанционное управление климат-контролем) позволяет дистанционно запустить двигатель автомобиля с автоматической коробкой передач. После такого запуска двигатель будет работать в течение 30 минут. Функция дистанционного управления климат-контролем обеспечивает прогрев салона автомобиля до комфортной температуры перед посадкой в него водителя. Нажмите кнопку **Engine START** (Запуск двигателя) на странице **Remote Climate** (Дистанционное управление климат-контролем) и введите PIN. Также здесь доступна настройка требуемой температуры.

Дистанционная программа климат-контроля не работает при наличии следующих условий:

- Низкий уровень топлива.
- Недостаточный заряд аккумуляторной батареи.
- Автомобиль не заперт.
- Открыто окно, дверь, капот или дверь багажного отделения.
- Двигатель запущен в ручном режиме.
- Системная ошибка в одной из необходимых систем автомобиля.
- В центр отслеживания украденных автомобилей поступило сообщение об угоне.
- Охранная система автомобиля подает звуковой сигнал.
- Выявлено аварийное событие.
- Включены фонари аварийной сигнализации.
- Автоматическая коробка передач не установлена в положение стоянки (P).
- Нажата педаль тормоза.

ПРИМЕЧАНИЯ

В некоторых странах использование дистанционного запуска двигателя запрещено. Водитель несет ответственность за знание того, разрешено ли законом использование данной функции.

ПРИМЕЧАНИЯ

Функция "Remote Climate" (дистанционное управление климат-контролем) доступна также в автомобилях, оснащенных системой стояночного обогрева двигателя и салона с дистанционным управлением и функцией программирования через сенсорный дисплей. Если конфигурация автомобиля не поддерживает дистанционный запуск двигателя, для предварительного кондиционирования салона может быть использована функция стояночного обогрева двигателя и салона с дистанционным управлением и функцией программирования через сенсорный дисплей. Это применимо также для случаев, когда сборка автомобиля осуществлялась в стране, где использование дистанционного запуска двигателя ограничено законом.

БЕЗОПАСНОСТЬ АВТОМОБИЛЯ:

Функция "Vehicle security" (Безопасность автомобиля) позволяет пользователю выполнять дистанционное запираение и отпираение автомобиля. Если запираение или отпираение невозможно выполнить, на экране телефона появится сообщение об ошибке. Для обеспечения дополнительной безопасности эта функция требует ввода PIN-кода.

При дистанционном запираании будет задействован максимальный уровень запираания, доступный для автомобиля на рынке сбыта, для которого он предназначался во время производства.

ПРИМЕЧАНИЯ

Если какое-либо из окон открыто, дистанционное запираение автомобиля не будет выполняться. На некоторых рынках сбыта будет недоступно дистанционное управление закрыванием окон.

Если в течение 45 секунд после дистанционного отпираания автомобиля не была открыта ни одна дверь автомобиля, произойдет повторное запираение автомобиля. Если было получено уведомление о срабатывании охранной сигнализации, то ее можно отключить дистанционно.

ПРИМЕЧАНИЯ

Независимо от отображаемого в данный момент экрана, при срабатывании звуковой сигнализации на экране появляется всплывающее окно, содержащее опцию сброса сигнализации. Сброс сигнализации можно также осуществить посредством окна **Vehicle Security** (Безопасность автомобиля).

ПРИМЕЧАНИЯ

Водитель несет ответственность за то, чтобы знать местонахождение автомобиля и убедиться в его безопасности.

АКТИВАЦИЯ СИСТЕМ АВТОМОБИЛЯ:

Система InControl Remote Premium переходит в режим пониженной мощности через 96 часов после последней остановки двигателя. Активация режима пониженной мощности позволяет увеличить срок службы аккумуляторной батареи.

Если ваш автомобиль оставлен в стояночном положении на длительный срок, например, в случае отпуска или командировки, владелец может использовать функцию "Vehicle Wake Up" (Активация систем автомобиля). Данная функция активирует систему InControl Remote Premium в выбранный вами день. Можно выбрать любую дату в пределах 30-дневного периода. После настройки функции "Wake Up Timer" (Таймер активации) система InControl Remote Premium переходит в режим пониженной мощности через 60 часов. Заряд аккумуляторной батареи сохраняется до повторного запуска двигателя.

ПРИМЕЧАНИЯ

Функцию Vehicle Wake Up (Активация систем автомобиля) нельзя настроить после выключения системы InControl Remote Premium.

INCONTROL SECURE

InControl Secure предоставляет доступ к службе отслеживания украденного автомобиля. В случае взлома автомобиля или его несанкционированного перемещения для подтверждения действий с владельцем учетной записи связывается центр отслеживания украденных автомобилей. Также для связи с центром отслеживания украденных автомобилей можно воспользоваться приложением **Land Rover InControl Remote Smartphone App** или телефонным номером, указанным на веб-сайте InControl.

Режим обслуживания и режим транспортировки могут быть включены или отключены с помощью приложения для смартфонов **Land Rover InControl Remote** или через веб-сайт InControl. Активация режимов обслуживания и транспортировки предотвращает срабатывание оповещения об угоне во время транспортировки или сервисного обслуживания автомобиля.

Перед обслуживанием или ремонтом автомобиля необходимо включить **Service Mode** (Режим обслуживания).

Перед транспортировкой автомобиля необходимо включить **Transport Mode** (Режим транспортировки).

ПРИМЕЧАНИЯ

Service Mode (Режим обслуживания) и **Transport Mode** (Режим транспортировки) активируются только на 10 часов. Ответственность за повторную активацию или отключение **Service Mode** (Режим обслуживания) и **Transport Mode** (Режим транспортировки) лежит на владельце.

ПРИМЕЧАНИЯ

Дополнительную информацию можно найти на веб-сайте www.landrover.com/incontrol.

INCONTROL WI-FI

InControl Wi-Fi обеспечивает подключение к Интернету через высокоскоростное соединение стандарта 3G. Система использует антенну, установленную на крыше, что гарантирует повышенную надежность соединения 3G во время движения автомобиля. Антенна обеспечивает более уверенный прием сигнала, чем смартфон в автомобиле, так как металлические конструкции автомобиля создают помехи для сигнала.

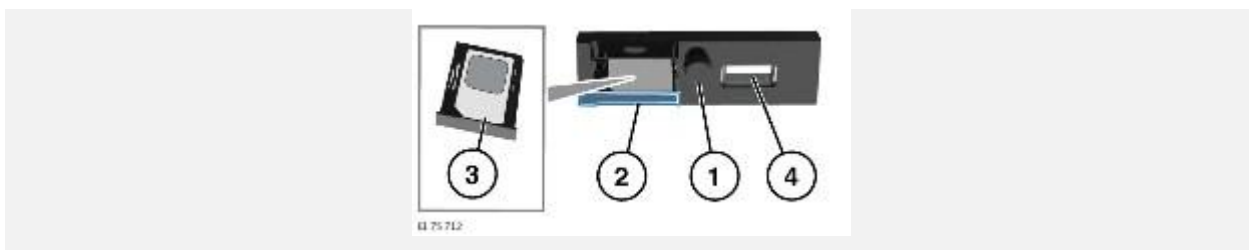
ПРИМЕЧАНИЯ

Для работы InControl Wi-Fi требуется приложение **Land Rover InControl Remote**. См. [INCONTROL PROTECT](#).

В держатель SIM-карты должна быть вставлена SIM-карта формата 3G, для которой задействован тариф интернет-подключения или широкополосной мобильной связи. Устройство чтения SIM-карты имеет интерфейс "Micro-SIM". Если используемая SIM-карта имеет другой формат, например "Nano-SIM", необходимо использовать переходник или другую SIM-карту.

ПРИМЕЧАНИЯ

Если SIM-карта использовалась ранее и для нее установлен персональный идентификационный номер (PIN), удалите этот номер перед установкой SIM-карты в автомобиль.



Держатель SIM-карты расположен под панелью приборов со стороны водителя.

1. Нажмите кнопку, чтобы извлечь держатель SIM-карты.
2. Извлеките держатель из гнезда для SIM-карты.
3. Вставьте SIM-карту в держатель, а затем установите держатель обратно в гнездо для SIM-карты. Осторожно задвиньте назад до полного закрывания.
4. Разъем USB предназначен для использования только при обслуживании.

ОСТОРОЖНО!

Убедитесь, что SIM-карта расположена в держателе правильно. Несоблюдение этого требования может привести к повреждению SIM-карты или устройства чтения SIM-карты.

НАСТРОЙКИ WI-FI:

Включение или выключение InControl Wi-Fi можно выполнить с помощью сенсорного экрана. На экране **Home menu** (Главное меню) перейдите в меню **Extra features** (Дополнительные

функции) и выберите **Wi-Fi Hotspot** (Точка доступа Wi-Fi). См. [ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ](#).

Экран **Wi-Fi Hotspot** (Точка доступа Wi-Fi) отображает идентификатор и пароль сети Wi-Fi. Он также позволяет изменять основные настройки системы. Расширенные настройки, например, изменение пароля безопасности и конфигурация имени точки доступа (APN) можно найти в меню **Wi-Fi Hotspot Router** (Маршрутизатор точки доступа Wi-Fi), выполнив доступ к нему с помощью телефона.

Чтобы открыть меню **Wi-Fi Hotspot Router** (Маршрутизатор точки доступа Wi-Fi):

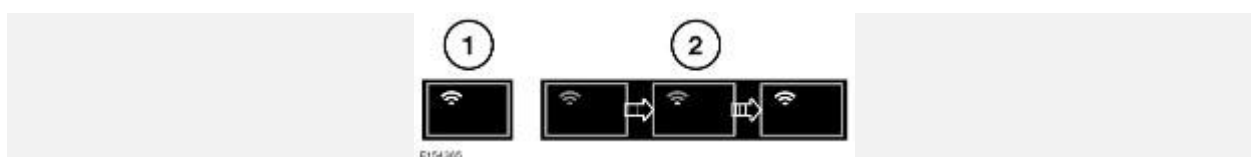
1. На экране **Wi-Fi Hotspot** (Точка доступа Wi-Fi) выберите **Help** (Справка).
2. На сенсорном экране отображается адрес **Wi-Fi Hotspot Router** (Маршрутизатор точки доступа Wi-Fi). Скопируйте этот адрес в адресную строку браузера телефона.

На телефоне отобразится меню **Wi-Fi Hotspot Router** (Маршрутизатор точки доступа Wi-Fi). Выполните вход, используя данные, отображаемые на экране **Help** (Справка).

ПИКТОГРАММЫ WI-FI:



1. Подключение к мобильной сети 3G.
2. Подключение к мобильной сети 2G.
3. Выполняется подключение.
4. Подключение к мобильной сети отсутствует.



1. Точка доступа Wi-Fi включена.
2. Инициализация точки доступа Wi-Fi.

INCONTROL APPS

ВНИМАНИЕ!

В целях безопасности пользуйтесь системой, изменяйте настройки и просматривайте сообщения системы, только когда это безопасно.

ВНИМАНИЕ!

Водитель не должен отвлекаться на сенсорный экран или работать с ним во время движения автомобиля. Отвлечение водителя от управления может привести к авариям с тяжелыми травмами или смертельным исходом.

ПРИМЕЧАНИЯ

Не все смартфоны совместимы с данным приложением. Приложение **Land Rover InControl Apps** совместимо как с iPhone 5 с системой iOS 7 и более поздней версии, так и с телефонами Android с ПО версии 4.0 и выше.

Приложение **Land Rover InControl Apps** позволяет работать с рядом приложений для смартфона с помощью сенсорного экрана автомобиля.

Перед использованием приложения **Land Rover InControl Apps** необходимо загрузить приложение **Land Rover InControl Apps** из Apple App Store или Google Play Store.

Загрузка и установка приложения:

1. Выполните поиск приложения **Land Rover InControl Apps** в Apple App Store или Google Play Store.
2. Из списка результатов выберите **Land Rover InControl Apps** и установите.
3. По завершении установки выполните запуск и выберите пиктограмму **Land Rover InControl Apps**.
4. Следуйте инструкциям из краткого вводного руководства для выполнения настроек.

ПРИМЕЧАНИЯ

Доступность и функциональность приложения зависят от комплектации автомобиля и страны его использования.

ПРИМЕЧАНИЯ

Приложения, не предназначенные для использования во время движения, например, игровые приложения, недоступны в приложении **Land Rover InControl Apps**.

ПРИМЕЧАНИЯ

Apple и iPhone™ являются товарными знаками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах. App Store является знаком обслуживания Apple Inc.

ПРИМЕЧАНИЯ

Google Play Store является зарегистрированным товарным знаком Google Inc.

Затем при выборе приложения **Land Rover InControl Apps** на экране **Apps** (Приложения) отобразится два списка совместимых приложений: **Not Installed Apps** (Неустановленные приложения) и **Installed Apps** (Установленные приложения). Приложения в списке **Not Installed Apps** (Неустановленные приложения) можно добавить в любое время. Чтобы просмотреть полный список, проведите по экрану вправо. Коснитесь необходимого приложения, чтобы установить. Новое приложение появится в списке **Installed Apps** (Установленные приложения).

На экране **Vehicle layout** (Карта приложений автомобиля) будет показано, как установленные приложения будут отображаться на сенсорном экране автомобиля. Здесь можно отредактировать последовательность приложений. Нажмите на пиктограмму и перетащите ее в нужное место.

В меню **Options** (Опции) можно получить доступ к краткому вводному руководству и переключить **Keyboard** (Клавиатура) на предпочитаемый язык. Меню **Options** (Опции) также обеспечивает доступ к функции **Navigation** (Навигация) и списку **FAQs** (Часто задаваемые вопросы).

Для просмотра приложения на сенсорном экране автомобиля подключите телефон через провод USB (из комплекта вашего телефона) к разъему USB автомобиля. Разъем расположен в вещевом ящике центральной консоли. На сенсорном экране необходимо выбрать **HOME** (Главное меню).

Если приложения не отображаются, перейдите в раздел **EXTRA FEATURES** (Дополнительные функции). Выберите опцию **InControl**, затем **View** (Просмотр) или **Bluetooth Settings** (Настройки Bluetooth).

Убедитесь, что выполнено сопряжение телефона с помощью беспроводной связи **Bluetooth®**. См. [СОПРЯЖЕНИЕ И ПОДКЛЮЧЕНИЕ ТЕЛЕФОНА ИЛИ УСТРОЙСТВА BLUETOOTH®](#).